

Declaración de Bávaro para el Mejoramiento de la Agricultura y la Vida Rural de las Américas

Primera Reunión Ministerial



Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura
Secretaría de la Reunión Ministerial



00005033

11CA
ES0
937

En la Declaración de Bávaro, los Ministros de Agricultura se comprometieron con el mandato de la Tercera Cumbre de las Américas, de promover una acción conjunta de todas y todos los actores del agro para el mejoramiento de la agricultura y la vida rural. Asimismo, identificaron los asuntos críticos que deben abordarse con urgencia y expresaron su convicción y voluntad de impulsar una agenda compartida de sus países con ese propósito. También instaron a las instituciones internacionales de cooperación y financiamiento para el desarrollo, y a los gobiernos cooperantes a que coordinen sus estrategias de apoyo y armonicen sus esfuerzos de cooperación técnica y financiera para la implementación de esa Declaración.

Entre los asuntos considerados esenciales por los Ministros de Agricultura se destaca la necesidad de avanzar significativamente en:

la seguridad alimentaria; y

la reducción de la pobreza rural,

mediante diez tipos de acciones estratégicas:

- i. la profundización de la liberalización del comercio agrícola;
- ii. el fortalecimiento del diálogo y la concertación de estrategias;
- iii. la construcción de un marco institucional favorable para el desarrollo sostenible de la agricultura y el medio rural;
- iv. el apoyo a las organizaciones y comunidades rurales para el mejoramiento de sus capacidades;
- v. la eliminación de los sesgos anti-agrícolas en las políticas y el reconocimiento en ellas de la contribución ampliada de la agricultura al bienestar de la sociedad;
- vi. el fomento de la agricultura ambientalmente amigable;
- vii. la prevención y mitigación de los desastres naturales y de las emergencias sanitarias y fitosanitarias;
- viii. el aumento de la inversión en la formación de capital humano;
- ix. la reducción de las brechas de conocimiento, información y tecnología; y
- x. la modernización de la agricultura y el fortalecimiento de los servicios de apoyo a la producción y el comercio agroalimentarios.

DECLARACIÓN DE BÁVARO PARA EL MEJORAMIENTO DE LA AGRICULTURA Y LA VIDA RURAL EN LAS AMERICAS

1. Nosotros(as) los(as) Ministros(as) de Agricultura de las Américas, reunidos(as) en Bávaro, República Dominicana, como Junta Interamericana de Agricultura (JIA), reiteramos nuestro firme compromiso con el mandato, emanado de la Tercera Cumbre de las Américas, de promover una acción conjunta de todos(as) los(as) actores del agro, orientada al mejoramiento de la agricultura y la vida rural.
3. Que como resultado de consultas con otros(as) líderes de las Comunidades de la Agricultura y Vida Rural de nuestros países, hemos logrado consensos nacionales y un espíritu de colaboración y apoyo sobre la necesidad de implementar estrategias de mediano y largo plazo para el mejoramiento sostenible de la agricultura y la vida rural.

Conscientes de:

2. Que se ha renovado el compromiso con la integración hemisférica, el bienestar económico, la seguridad de nuestros pueblos, el fortalecimiento de la democracia, la creación de prosperidad, protección del ambiente y el desarrollo del potencial humano, y que la agricultura es reconocida como el medio de vida de millones de familias rurales del Hemisferio, por su contribución a la seguridad alimentaria y por su importancia estratégica en el sistema socio económico.

Consideramos esencial:

4. Avanzar en el logro de los objetivos de liberalización del comercio agrícola y de eliminación de los subsidios y prácticas comerciales desleales en las negociaciones multilaterales de la Organización Mundial del Comercio (OMC) y en las de otros foros hemisféricos y subregionales, apoyando la conformación de áreas de libre comercio y de acuerdos de integración en las Américas.

5. **Asignar un alto grado de prioridad a las políticas nacionales de seguridad alimentaria, inocuidad y calidad de los alimentos.**
6. **Conformar y fortalecer espacios institucionales de diálogo entre los diferentes niveles de gobierno, las organizaciones empresariales y de productores(as), y la sociedad civil, para concertar estrategias y compromisos en la gestión de la agricultura y el desarrollo rural, en un marco de transparencia y responsabilidad.**
7. **Renovar los marcos institucionales nacionales e internacionales para que contribuyan a un desarrollo sostenible de la agricultura y el medio rural, basado en objetivos de mayor competitividad, equidad, manejo sustentable de los recursos naturales, y gobernabilidad democrática.**
8. **Fortalecer o desarrollar mecanismos institucionales dirigidos a apoyar a las organizaciones de la sociedad civil y a las comunidades rurales en el mejoramiento de sus capacidades y condiciones de vida, ya que constituyen uno de los pilares de los principios democráticos y de la armonía social.**
9. **Diseñar y aplicar políticas macroeconómicas, que eliminen los sesgos contra la agricultura, que impulsen la contribución ampliada de la agricultura y la necesidad de mejorar la calidad de la vida rural.**
10. **Impulsar procesos de transformación y modernización de la agricultura que incrementen la producción, productividad y rentabilidad, y mejoren la competitividad en los mercados mundiales, con especial énfasis en la creación y revitalización de las pequeñas y medianas unidades de producción y la integración de las cadenas agroalimentarias.**
11. **Lograr que la agricultura genere crecimiento económico con equidad y provea alternativas a los cultivos ilícitos, evite la degradación de los recursos naturales, cree oportunidades de empleo para los grupos vulnerables, acorde con las respectivas legislaciones nacionales.**
12. **Reducir las brechas de conocimiento, información y tecnología dentro y entre los países del Hemisferio para lograr mayor competitividad y desarrollo económico más equitativo.**

13. **Adoptar estrategias, políticas y programas para reducir la creciente incidencia de la pobreza rural que, además de afectar a quienes la padecen, contribuye a la degradación de los recursos naturales, fomenta la violencia, induce a la producción y comercialización de cultivos ilícitos, crea inseguridad en la tenencia de la tierra y debilita la gobernabilidad democrática.**
 14. **Reducir los efectos negativos de fenómenos naturales y factores externos, mediante políticas para la prevención y mitigación de desastres naturales y de emergencias sanitarias y fitosanitarias; impulsando programas de apoyo solidario, consideraciones especiales para la inversión, comercio, asistencia técnica, así como otras formas de apoyo, principalmente a las pequeñas economías.**
 15. **Implementar estrategias y programas diferenciados que incrementen las posibilidades de desarrollo de la agricultura, mediante una mayor inversión en la formación del capital humano, con especial énfasis en los grupos vulnerables.**
 16. **Redoblar esfuerzos para utilizar prácticas agropecuarias ambientalmente amigables y retribuir las con incentivos económicos, mediante mecanismos que no distorsionen el comercio.**
 17. **Fortalecer y ampliar los servicios de apoyo a la producción y al comercio agroalimentarios, con especial énfasis en financiamiento rural, sanidad agropecuaria e innovación y transferencia tecnológica, mediante la adopción e implementación de políticas, estrategias y programas de acción que contribuyan a garantizar las inversiones dirigidas a la producción agropecuaria y agroindustrial.**
- Por tanto, consecuentes con el mandato recibido de los(as) Jefes(as) de Estado y de Gobierno en sus esfuerzos por combatir la pobreza, crear mayor prosperidad, incrementar las oportunidades económicas, fomentar la justicia social y desarrollar el potencial humano,

Declaramos nuestra intención de:

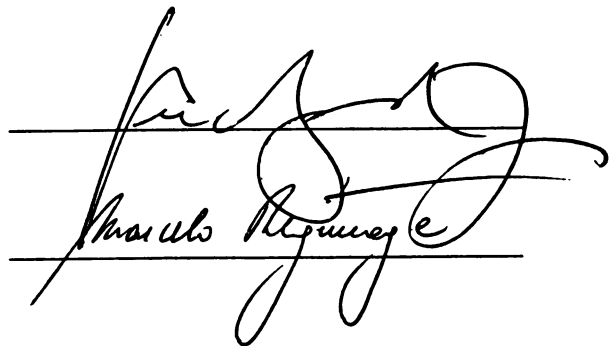
18. Conducir y facilitar el proceso de implementación de la presente Declaración y lograr consenso sobre las orientaciones estratégicas para una agenda compartida a ser utilizadas por nuestros países en el desarrollo de futuros planes de acción nacionales y regionales.
19. Adoptar políticas, estrategias y programas de acción que favorezcan el desarrollo armónico y equitativo y el mejoramiento de la calidad de vida en las zonas rurales, desalentando la migración rural-urbana.
20. Instar a las instituciones asociadas al proceso de Cumbres Interamericanas, a las instituciones internacionales de

financiamiento y a los gobiernos cooperantes, a que coordinen sus estrategias de apoyo a las acciones para el mejoramiento de la agricultura y la vida rural. Adicionalmente, hacemos un llamado a los organismos internacionales de cooperación que han formado el Grupo Interagencial de Desarrollo Rural en América Latina y el Caribe, a que armonicen sus esfuerzos de cooperación técnica y financiera en apoyo a la presente Declaración y a los futuros planes de acción nacionales y regionales que tengan coherencia con la misma.

Dado en Bávaro, Provincia de la Altagracia, República Dominicana, el veintisiete de noviembre del año dos mil uno.

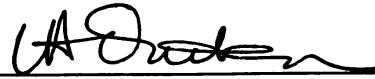
Antigua y Barbuda
Vere C. Bird Jr.

Argentina
Marcelo Regúnaga



Handwritten signature of Marcelo Regúnaga, written in black ink over a horizontal line. The signature is highly stylized and cursive.

Bahamas
Valerie Outten



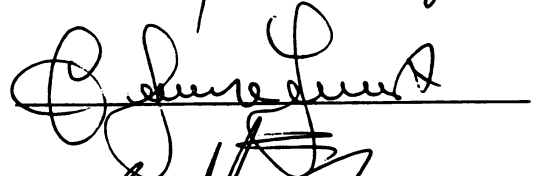
Barbados
Antony P. Wood

Anthony P. Wood

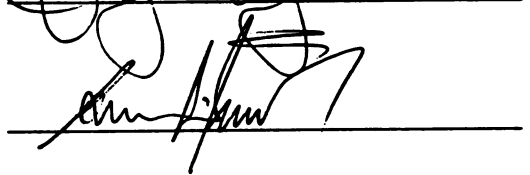
Belize
Daniel Silva



Bolivia
Jorge Monje



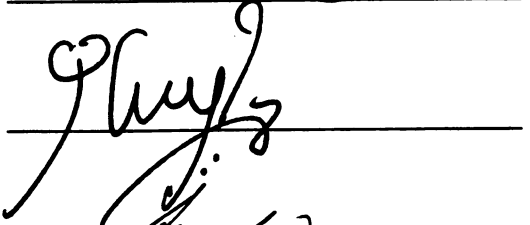
Brasil
Marcus Vinicius Pratini de Moraes



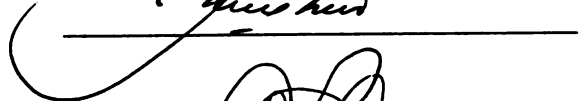
Canadá
David Kilgour



Chile
Jaime Campos Quiroga



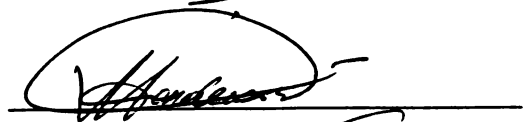
Colombia
Rodrigo Villalba Mosquera



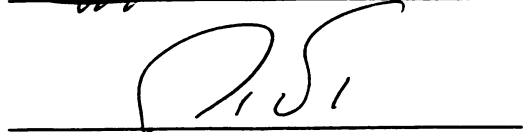
Costa Rica
Alfredo Robert Polini




Dominica
Vince Henderson



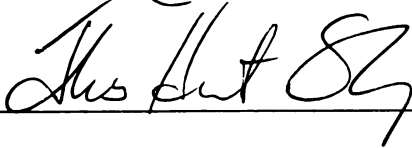
Ecuador
Galo Plaza Pallares



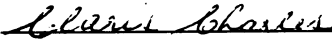
El Salvador
Armando Servellón




Estados Unidos
Thomas Hunt Shipman




Grenada
Clariss Charles



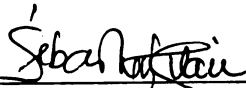
Guatemala
Jorge Rolando Escoto Marroquín



Guyana
Navin Chandarpal



Haití
Sebastien Hilaire



Honduras
Guillermo Alvarado Downing



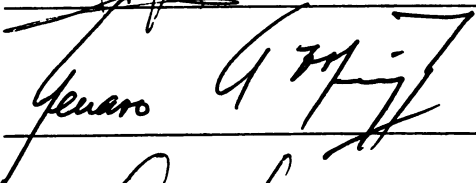
Jamaica
Roger Clarke



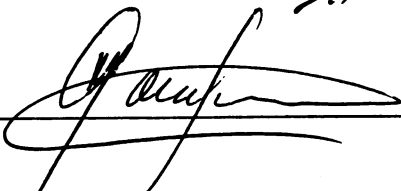
México
Javier Usabiaga



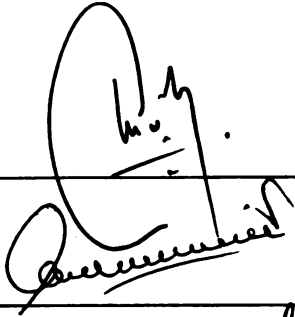
Nicaragua
Genaro A. Muñiz Bermúdez



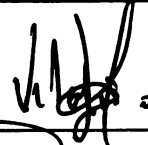
Panamá
Pedro Adán Gordón S.



Paraguay
Carmelo Peralta




Perú
Alvaro Quijandría



Santa Lucía
Eustace Vitalis




St. Kitts y Nevis
Rafael Adonis Archibald



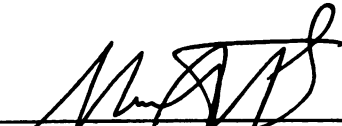
San Vicente y las Granadinas
Simeon Greene



Suriname
Geetapersad Gangaram Panday



Trinidad y Tobago
Swallow Mohammed



Uruguay
Gonzalo E. González



Venezuela
Efrén Andrade



Eligio Jáquez
Secretario de Estado de Agricultura de la República Dominicana y
Presidente de la Undécima Reunión Ordinaria de
la Junta Interamericana de Agricultura

Testigos de Honor



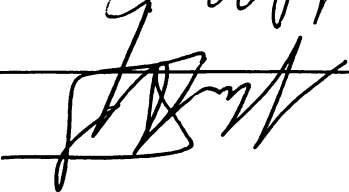
Hipólito Mejía
Presidente Constitucional
de la República Dominicana

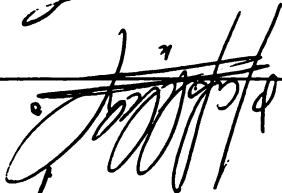


Carlos E. Aquino
Director General del IICA

Uruguay
Gonzalo E. Gonzalez

Venezuela
Efrén Andrade





Eligio Jáquez
Secretary of State for Agriculture of the Dominican Republic and
Chairman of the Eleventh Regular Meeting of
the Inter-American Board of Agriculture

Honorary Witnesses

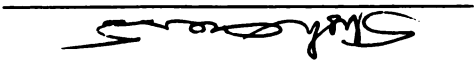
Hipólito Mejía
Constitutional President
of the Dominican Republic

Carlos E. Aquino
Director General of IICA

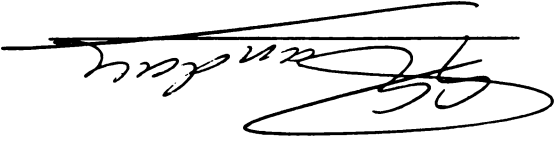
United States of America
Thomas Hunt Shipman



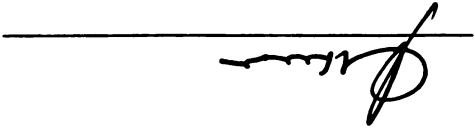
Trinidad and Tobago
Swilley Mohammed



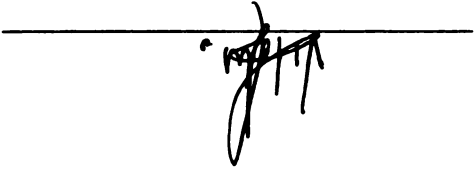
Suriname
Geetapersad Gangaram Panday



St. Vincent and the Grenadines
Simeon Greene



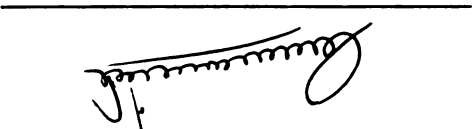
Saint Lucia
Eustace Vitalis



St. Kitts and Nevis
Raphael Adonnis Archibald



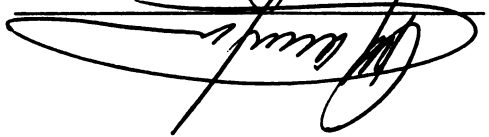
Peru
Alvaro Quijandria

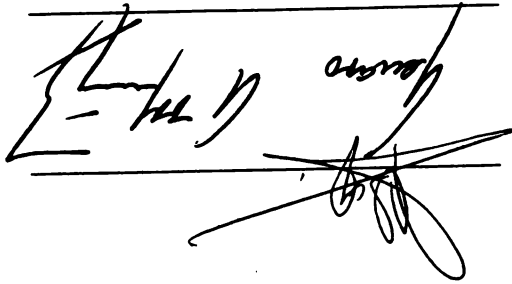


Paraguay
Carmelo Peralta

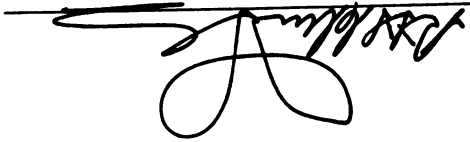


Panama
Pedro Adan Gordon S.

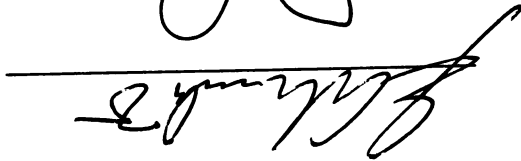




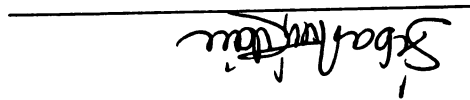
Nicaragua
Genaro A. Muñiz Bermúdez



Jamaica
Roger Clarke



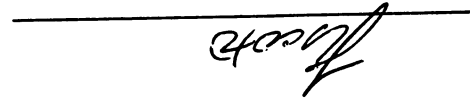
Honduras
Guillermo Alvarado Downing



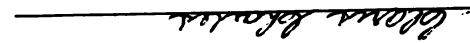
Haiti
Sebastien Hilaire



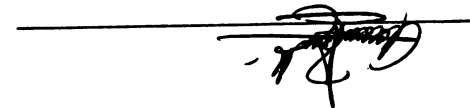
Guyana
Navin Chandarpal



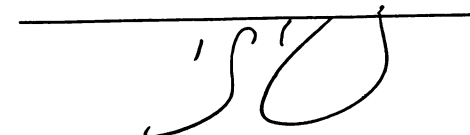
Guatemala
Jorge Rolando Escoto Marroquin



Grenada
Claris Charles




El Salvador
Armando Servellón



Ecuador
Galo Plaza Pallares

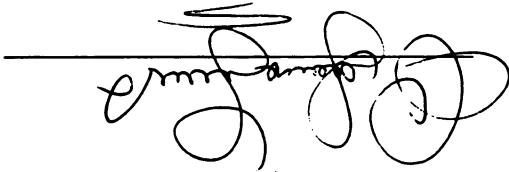
Barbados
Anthony P. Wood



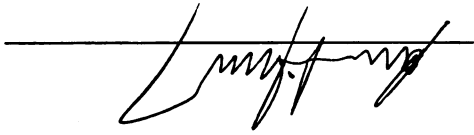
Belize
Daniel Silva



Bolivia
Jorge Monje



Brazil
Marcus Vinicius Praini de Moraes



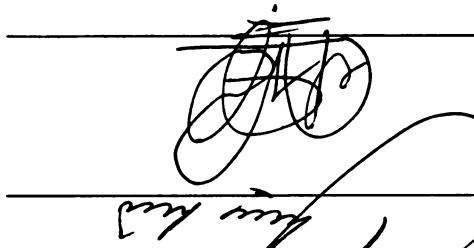
Canada
David Kilgour



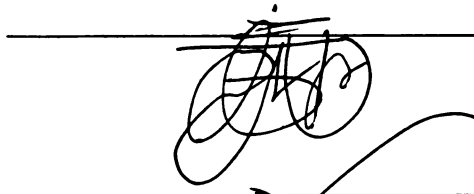
Chile
Jaime Campos Quiroga



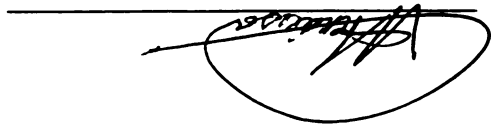
Colombia
Rodrigo Villalba Mosquera



Costa Rica
Alfredo Robert Polini



Dominica
Vince Henderson



19. Adopt policies, strategies and programs that will encourage harmonious, equitable development, as well as improve the quality of life in rural areas; thereby discouraging rural-urban migration.

20. Call on the institutions associated with the Inter-American Summit process, the international financial institutions and the cooperating governments to coordinate their strategies and to support the actions aimed at improving agriculture and rural life. In addition, to call on the international cooperation organizations that make up the Interagency

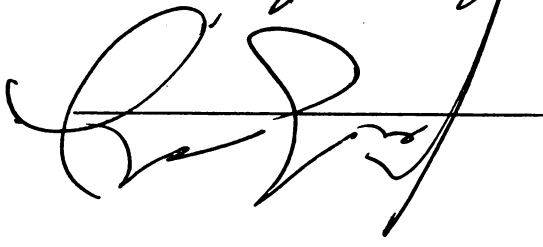
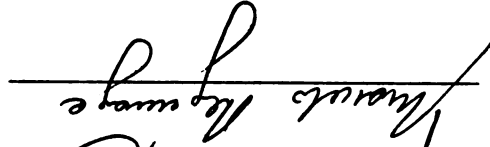
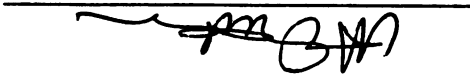
Group on Rural Development in Latin America and the Caribbean to harmonize their technical and financial cooperation efforts in support of this Declaration and future national and regional plans of action that are consistent with same.

Signed in Bavaro, in the Province of Atagracia of the Dominican Republic, on the twenty-seventh of November of the year two thousand and one.

Antigua and Barbuda
Vere C. Bird Jr.

Argentina
Marcelo Regunaga

The Bahamas
Valerie Outten

16. To redouble efforts focusing on the use of environmentally friendly agricultural practices, and to provide economic incentives for such efforts through mechanisms that do not distort trade.

17. To strengthen and expand services in support of agrifood production and trade, with special emphasis on rural financing, agricultural health, and technology innovation and transfer, through the adoption and implementation of policies, strategies and action programs that will contribute to guaranteeing investments aimed at agricultural and agroindustrial production.

Therefore, in keeping with the mandate received from the Heads of State and Government in their efforts to combat poverty, generate greater prosperity, increase economic opportunities, foster social justice and develop human potential,

We declare our intention to:

18. Lead and facilitate the process of implementing this Declaration, and reaching consensus on the strategic guidelines for a shared agenda, to be used by our countries in developing future national and regional plans of action.

equitable economic development.

13. To adopt strategies, policies and programs intended to reduce the growing incidence of rural poverty, which, aside from affecting the poor, contributes to the degradation of natural resources; fosters violence; encourages the production and marketing of illicit crops; creates insecurity with respect to land tenure; and weakens democratic governance.

14. To reduce the detrimental effects of natural phenomena and external factors through policies for the prevention and mitigation of natural disasters and sanitary and phytosanitary emergencies, promoting support programs, special considerations related to investment, trade, technical assistance and other forms of support, especially to smaller economies.

15. To implement differentiated strategies and programs that enhance the possibilities for development in agriculture through increased investments in the development of human capital, particularly for vulnerable groups.

9. To assign high priority to food security, food safety and food quality in national policies.

6. To create and strengthen institutional opportunities for dialogue among all levels of government, business and agricultural organizations and civil society, with a view to reaching agreement on strategies and commitments related to the management of agriculture and rural development, within a framework of transparency and accountability.

7. To renew the national and international institutional framework in such a way that they contribute to the sustainable development of agriculture and the rural milieu, based on the objectives of greater competitiveness, equity, sustainable management of natural resources and democratic governance.

8. To strengthen or develop institutional mechanisms intended to support organizations of the civil society and rural communities in the improvement of their capabilities and living conditions, because they are one of the pillars of democratic principles and social harmony.

5. To design and implement macroeconomic policies which eliminate the bias against agriculture, and foster the increased contribution of the agricultural sector to the improvement of the quality of rural life.

10. To promote processes aimed at the transformation and modernization of agriculture for the purpose of increasing production, productivity, profitability, and improving competitiveness in global markets, with special emphasis on the creation and revitalization of small- and medium-scale production units and the integration of agri-food chains.

11. To ensure that agriculture generates economic growth with equity and provides alternatives to the production of illicit crops, prevents the degradation of natural resources, and creates employment opportunities for vulnerable groups in accordance with the legislation of each country.

12. To reduce the knowledge, information and technological gaps, both within and among countries of the Hemisphere, in order to obtain increased competitiveness and more

**DECLARATION OF BAVARO
FOR THE IMPROVEMENT OF AGRICULTURE
AND RURAL LIFE IN THE AMERICAS**

1. We, the Ministers of Agriculture of the Americas, meeting as the Inter-American Board of Agriculture (IABA), in Bavaro, Dominican Republic, reaffirm our steadfast commitment to the mandate issued at the Third Summit of the Americas calling for concerted action with all those involved in agriculture, aimed at the improvement of agriculture and rural life.
2. There has been a renewed commitment to the integration of the Hemisphere, economic well-being, security of our peoples, strengthening of democracy, generation of prosperity, environmental protection and the development of human potential. Agriculture is recognized as the livelihood of millions of rural families in the hemisphere, for its contribution to food security as well as for its strategic importance in the socio-economic system.
3. As a result of consultations with other leaders of the Agriculture and Rural Life Communities in our countries, we have reached a national consensus and a spirit of collaboration and support regarding the need to implement medium- and long-term strategies aimed at sustainable improvement of agriculture and rural life.
4. To move forward in the achievement of the objectives of agricultural trade liberalization, the elimination of subsidies and unfair commercial practices within the multilateral trade negotiations of the World Trade Organization (WTO) and in other hemispheric and subregional fora, and to support the creation of free trade areas and integration agreements in the Americas.

We consider it essential:

Cognizant that:

In the Declaration of Bavaro, the Ministers of Agriculture committed themselves to the mandate of the Third Summit of the Americas which calls for promoting joint actions involving all the stakeholders in agriculture aimed at improving agriculture and rural life. They identified the critical issues that must be addressed immediately and stated their conviction of the need for, and willingness to promote, a shared agenda that would enable their countries to tackle these issues. Furthermore, they urged the international institutions that provide cooperation and funding for development, and cooperating governments, to coordinate the strategies they adopt for providing support and to harmonize the technical and financial cooperation they provide in connection with the implementation of the Declaration.

The Ministers of Agriculture called particular attention to the need for significant progress in the areas of:

food security; and

the reduction of rural poverty;

by means of ten types of strategic actions:

- i. further liberalization of agricultural trade;
- ii. the strengthening of dialogue and consensus building on strategies;
- iii. the development of an institutional framework conducive to the sustainable development of agriculture and the rural milieu;
- iv. support for rural organizations and communities, with a view to enhancing their capabilities;
- v. the elimination of anti-agricultural biases in policies, and the recognition in such policies of the broad contribution of agriculture to the well-being of all members of society;
- vi. promotion of environmentally friendly agriculture;
- vii. prevention and mitigation of natural disasters and sanitary and phytosanitary emergencies;
- viii. greater investment in the development of human capital;
- ix. reduction of knowledge, information and technology gaps; and
- x. the modernization of agriculture and the strengthening of services in support of agricultural production and trade.

**Declaration of Bavaro
for the Improvement
of Agriculture and
Rural Life in the Americas**

First Ministerial Meeting



Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture
Secretariat of the Ministerial Meeting

